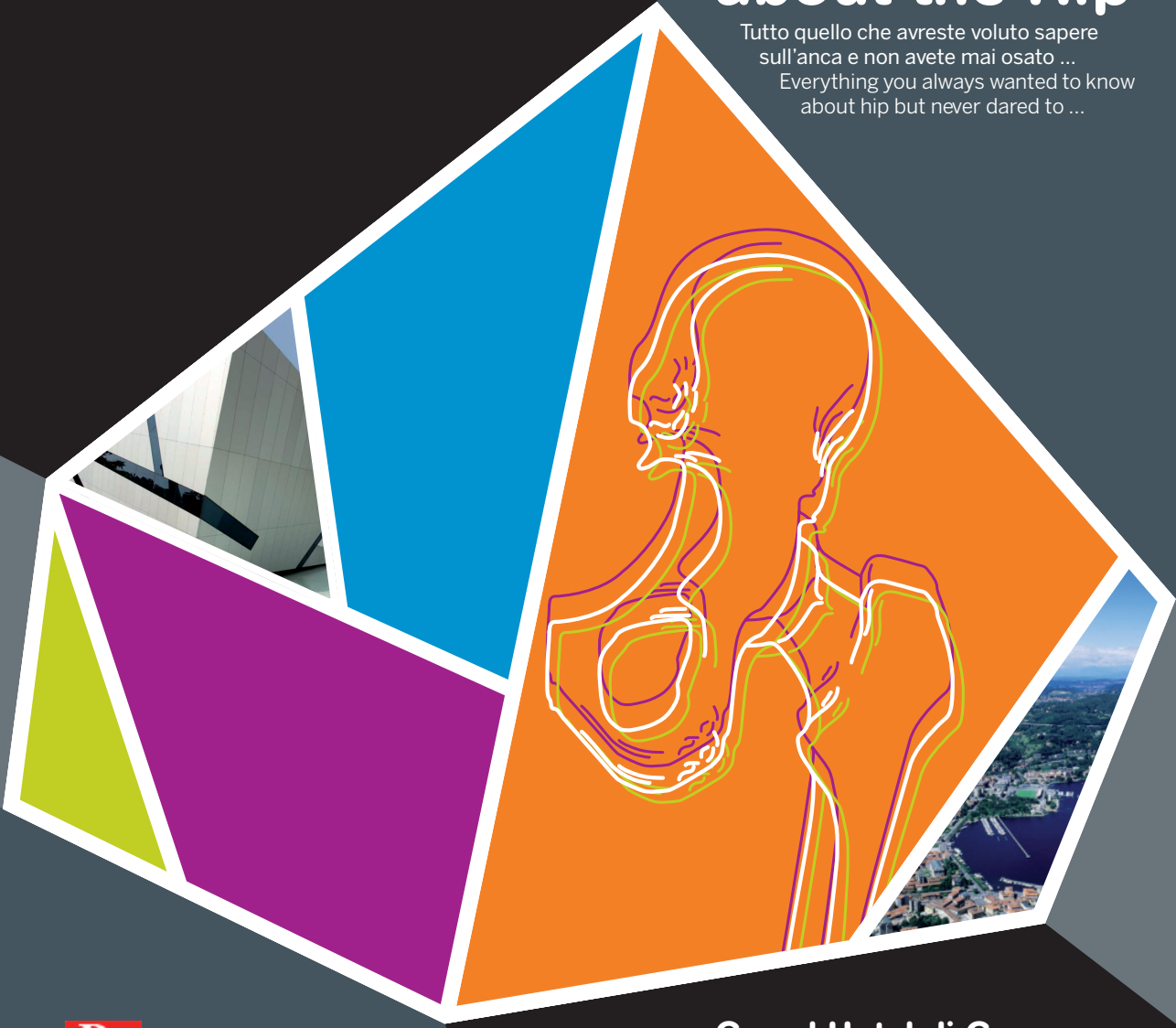


Everything about the Hip

Tutto quello che avreste voluto sapere
sull'anca e non avete mai osato ...
Everything you always wanted to know
about hip but never dared to ...



IRCCS Policlinico San Donato

Grand Hotel di Como
June 25th – 28th, 2009

www.internationaltraumacourse.com
www.aimgroup.eu/2009/hip

Informazioni scientifiche

Video proiezione

È prevista la proiezione di immagini esclusivamente da Personal Computer (Sistema operativo: Microsoft XP Pro con SP2 – Software di presentazione: Microsoft Power Point 2007). L'utilizzo del proprio computer non sarà consentito. I Relatori dovranno consegnare la propria presentazione al tecnico presente nel Centro Multimediale almeno un'ora prima della presentazione. Le presentazioni verranno trasferite direttamente al computer di sala mediante rete LAN.

Traduzione simultanea

È prevista la traduzione simultanea dall'italiano all'inglese e viceversa per tutto lo svolgimento del Congresso.

Crediti ECM e UEMS

Per il presente congresso è stata inoltrata domanda di accreditamento per medico chirurgo presso la Commissione Nazionale per la Formazione Continua in Medicina (ECM) del Ministero della Salute.

È stata inoltre fatta domanda di accreditamento UEMS (European Union of Medical Specialists).

Scientific information

Video projection

Please note that only PC data projection will be available during the Congress. The room will be provided with a laptop (Operative System: Microsoft XP Pro with SP2 - Presentation software: Microsoft Power Point 2007). The use of one's laptop is not allowed. Speakers will have to handle their presentations to the technician at the Multimedial Slide Center, at least one hour before the beginning of their session. Presentations will be then forwarded through a LAN network directly to the computer in the room.

Simultaneous translation

Simultaneous translation from Italian into English and from English into Italian will be available throughout the Congress Scientific Sessions.

CME and UEMS Credits

Italian Ministry of Health CME (Continuing Medical Education) accreditation has been requested for this programme. European Accreditation with UEMS (European Union of Medical Specialists) has also been applied for.

Everything about the Hip

Tutto quello che avreste voluto sapere sull'anca e non avete mai osato...
Everything you always wanted to know about hip but never dared to...

Grand Hotel di Como

25 – 28 giugno 2009 / June 25th – 28th, 2009

Presidenti / Presidents

Filippo Randelli, Giuseppe Monteleone

Presidenti Onorari / Honorary Presidents

Gianni Randelli, Vittorio Monteleone

Segreteria Scientifica / Scientific Secretaries

Ornella Visentin, Paolo Arrigoni, Michele Monteleone

www.internationaltraumacourse.com
www.aimgroup.eu/2009/hip



IRCCS Policlinico San Donato

Con il Patrocinio di / Under the Auspices of



Società Italiana di
Ortopedia e Traumatologia

Faculty

USA

Robert Buly, New York, NY
David Helfet, New York, NY
Johnny Huard, Pittsburgh, PA
Larry Kluge, Memphis, TN
Henrik Malchau, Boston, MA
Marc Philippon, Vail, CO
David Stulberg, Chicago, IL

Europa / Europe

Okay Bulut (Turkey)
Reinhold Ganz (Switzerland)
Dominique Hardy (Belgium)
Christoph Lampert (Switzerland)
Ian D. Learmonth (United Kingdom)
Derek McMinn (United Kingdom)
Michael M. Morlock (Germany)
Lars Nordsletten (Norway)
Claude Rieker (Switzerland)
Heinz Röttinger (Germany)
Richard N. Villar (United Kingdom)
Dirk Jan Wever (The Netherlands)
Karl Zweymuller (Austria)

Italia / Italy

Giovanni Annaratone, Torino
Nicola Annicchiarico, Gravedona (Co)
Piero Bartolozzi, Verona
Franco Benazzo, Pavia
Dario Bergadano, Milano
Marco Berlusconi, Milano
Roberto Binazzi, Bologna
Marco Bombelli, Bolzano
Paolo Cabitza, Milano
Giorgio Maria Calori, Milano
Antonio Campacci, Verona
Rodolfo Capanna, Firenze
Dario Capitani, Milano
Antonio Capone, Cagliari
Michele Capozzi, Bari
Fabio Castelli, Milano
Pietro Cavaliere, Messina
Giuliano Cerulli, Perugia
Alberto Cigada, Milano
Claudio Cimminiello, Vimercate (Mi)
Norberto Confalonieri, Milano
Alberto Corradi, Milano
Luigi Costa, Torino
Carmine Cucciniello, Milano
Marco D'Imporzano, Milano
Luca G. Dalle Carbonare, Verona
Maurizio De Pellegrin, Milano
Carlo De Roberto, Napoli
Nando de Sanctis, Napoli
Lanfranco Del Sasso, Milano
Francesco Franchin, Genova
Stefano Ghera, Roma
Roberto Giacometti Ceroni, Milano
Rinaldo Giancola, Milano
Sandro Giannini, Bologna
Guido Grappiolo, Milano
Marco Gusso, Firenze
Davide Imberti, Piacenza
Angelo Impagliazzo, Roma
Ernesto Ippolito, Roma
Luciano Lepore, Salerno
Fabrizio Macchi, Roma
Pier Giorgio Marchetti, Bologna
Luca Marega, Brescia
Bruno Marelli, Milano
Tonino Mascitti, Seriate (Bg)


Davide Masoni, Bologna
Giuseppe Mineo, Milano
Giuseppe Monteleone, Napoli
Vittorio Monteleone, Napoli
Tomasz Nizegorodcew, Roma
Michel Oransky, Roma
Antonio Pace, Cefalù (Pa)
Nicola Pace, Ancona
Franco Parente, Milano
Giovanni Peretti, Milano
Roberto Pessina, Vimercate (Mi)
Giorgio Ponzetto, Pesaro
Luca Massimo Pierannunzii, Milano
Francesco Pipino, Genoa
Filippo Randelli, Milano
Gianni Randelli, Milano
Pietro Randelli, Milano
Flavio Ravasi, Milano
Giampaolo Rinaldi, Milano
Fabrizio Rivera, Torino
Sergio Romagnoli, Milano
Carlo Romanò, Milano
Paolo Rossi, Torino
Federico Santolini, Genova
Francesco Saverio Santori, Roma
Nicola Santori, Roma
Piercarlo Sarzi Puttini, Milano
Marco Schiraldi, Alessandria
Giuseppe Sessa, Catania
Aldo Toni, Bologna
Paolo Tranquilli Leali, Sassari
Luigino Turchetto, Portogruaro (Ve)
Ernesto Valenti, Palermo
Pierluigi Viale, Udine
Paolo Vincenti, Milano
Luigi Zagra, Milano
Gianni Zatti, Monza (Mi)
Gianfranco Zinghi, Bologna
Vincenzo Zottola, Como

Giovedì 25 / Thursday 25th

- 15.30  **Arrivo e registrazione dei partecipanti**
Arrival and Registration
- SESSIONE I / SESSION I (16.00 – 17.40)
DISPLASIA CONGENITA DELL'ANCA
CONGENITAL DYSPLASIA OF THE HIP (CDH)
Moderatori / Chairmen: N. de Sanctis – G. Peretti
- 16.00 – 16.20 **Lettura Magistrale: Storia della displasia congenita dell'anca, dei dismorfismi e del loro trattamento**
Lecture: History of CDH, related dismorfisms and treatment (P.G. Marchetti)
- 16.20 – 16.35 **Screening ecografico e trattamento conservativo**
Ultrasound screening and conservative treatment (M. De Pellegrin)
- 16.35 – 16.50 **Lussazione congenita dell'anca nell'infante – Update**
Congenital dislocation of the hip – Update (E. Ippolito)
- 16.50 – 17.05 **Lussazione congenita dell'anca nell'infante – Trattamento artroscopio-assistito**
Congenital dislocation of the hip – Arthroscopic assisted treatment (O. Bulut)
- 17.05 – 17.20 **Displasia congenita dell'anca – Le osteotomie in età pediatrica – Update**
Congenital dysplasia of the hip – Pediatric osteotomies – Update (N. de Sanctis)
- 17.20 – 17.40 **Discussione / Discussion (discussore / discussor G. Mineo)**
- SESSIONE II / SESSION II (17.40 – 19.20)
ESITI DISPLASIA CONGENITA DELL'ANCA
EVOLUTION OF CONGENITAL DYSPLASIA OF THE HIP
Moderatori / Chairmen: F. Benazzo – R. Giacometti Ceroni
- 17.40 – 17.55 **Le osteotomie in età adulta – Update**
Adult osteotomies – Update (R. Giacometti Ceroni)
- 17.55 – 18.10 **Osteotomia periacetabolare Bernese: cos'è, come è nata, le indicazioni, i risultati**
Bernese periacetabular osteotomy: What it is, how it was born, indications, results (R. Ganz)
- 18.10 – 18.30 **Video commentato: PAO – Peri Acetabular Osteotomy**
Video with comments: PAO – PeriAcetabular Osteotomy (R. Ganz – L. Turchetto)
- 18.30 – 18.45 **Protesizzazione su osteotomia femorale e acetabolare**
THR after femoral and acetabular osteotomy. (F. S. Santori)
- 18.45 – 19.00 **Protesizzazione su displasia e lussazione congenita dell'anca**
THR after congenital dysplasia and dislocation of the hip (F. Randelli)
- 19.00 – 19.20 **Discussione / Discussion (discussore / discussor R. Binazzi)**
- 19.20 – 19.35 **Inaugurazione / Opening**
- 20.00  **Cocktail di Benvenuto / Welcome Cocktail**

Venerdì 26 / Friday 26th

- SESSIONE III / SESSION III (8.00 – 9.50)
PROTESICA: I MATERIALI A CONTATTO CON L'OSSO
THR: MATERIALS IN CONTACT WITH BONE
Moderatori / Chairmen: L. Del Sasso – P. Tranquilli Leali
- 8.00 – 8.15 **Il Cemento: passato, presente e futuro**
Cement: past, present and future (P. Tranquilli Leali)
- 8.15 – 8.30 **Il Titanio**
Titanium (K. Zweymuller)
- 8.30 – 8.45 **L'Idrossiapatite**
Hydroxyapatite (D. Hardy)
- 8.45 – 9.00 **Il BoneMaster**
BoneMaster (L. Nordsletten)
- 9.00 – 9.15 **Il Ti-Por**
Ti-Por (M. Schiraldi)
- 9.15 – 9.30 **Il Tantalio**
Tantalium (C. Rieker)
- 9.30 – 9.50 **Discussione / Discussion**
- SESSIONE IV / SESSION IV (9.50-10.40)
IL TROMBOEMBOLISMO
THROMBOEMBOLIC PROPHYLAXIS
Moderatori / Chairmen: V. Monteleone – G. Randelli
- 9.50 – 10.00 **Le linee guida in ortopedia: stato dell'arte e novità**
Guidelines in orthopaedic: state of the art and update (D. Imberti)
- 10.00 – 10.10 **L'ortopedico e la profilassi del tromboembolismo**
Orthopaedic surgeon role in thromboembolism prophylaxis (F. Randelli)
- 10.10 – 10.20 **Prevenzione del tromboembolismo venoso: terapia standard e nuovi anticoagulanti**
Prevention of venous thromboembolism: standard therapy and new anticoagulants (C. Cimminiello)
- 10.20 – 10.40 **Discussione / Discussion**
- 10.40 – 11.00  **Coffee Break**
- SESSIONE V / SESSION V (11.00-13.20)
PROTESICA: I MATERIALI – TRIBOLOGIA
THR: MATERIALS – TRIBOLOGY
Moderatori / Chairmen: G. Grappiolo – F. Randelli – E. Valenti
- 11.00 – 11.10 **Metallo – metallo**
metal – metal (C. Rieker)

- 11.10 – 11.20 **Ceramica – ceramica**
ceramic – ceramic (F. Macchi)
- 11.20 – 11.30 **Metallo – ceramica**
metal – ceramic (A. Cigada)
- 11.30 – 11.40 **Tribofit**
Tribofit (L. Kluge)
- 11.40 – 11.50 **“Rumori” e problemi del ceramica-ceramica**
ceramic–ceramic: “Noises” and open problems (D.J. Wever)
- 11.50 – 12.00 **Allergie e reazioni avverse al metallo–metallo**
Allergies and adverse reactions to metal–metal (D. Bergadano)
- 12.00 – 12.10 **Quale polietilene (Reticolato, Vit. E) e con che accoppiamento?**
Which polyethylene? (L. Costa)
- 12.10 – 12.20 **Effetti del posizionamento sulla longevità tribologica**
Effects of implant positioning on its survival (M. M. Morlock)
- 12.20 – 12.30 **Tribologia e biomeccanica**
Tribology and biomechanics (P. Vincenti)
- 12.30 – 12.40 **La tribologia nella revisione**
THR revision: tribology (A. Toni)
- 12.40 – 12.50 **La tribologia nei cotili a doppia articularità**
Tribology of double mobility cups (D. Masoni)
- 12.50 – 13.20 Tavola Rotonda / Round Table
• R. Binazzi
• A. Campacci
• M. Capozzi
• F. Franchin
• R. Giacometti Ceroni
• R. Giancola
• M. Gusso
• F. Ravasi
• G. Rinaldi
• G. Sessa
- 13.20 – 14.30  Lunch
- SESSIONE VI / SESSION VI (14.30 – 15.40)
LA PROTESICA DETTATA DALL'ESPERIENZA
PROSTHETIC PROCEDURES BASED ON EXPERIENCE
“STANDARD PROCEDURES” + Filmati / “STANDARD PROCEDURES” + movies
Moderatori / Chairmen: V. Monteleone – G. Randelli
- 14.30 – 15.00 **Protesi cementate: quali, come e a chi farle? I risultati**
Cemented prosthesis: which ones, techniques and who is the candidate? Results (H. Malchau)
- 15.00 – 15.30 **Protesi non cementate: quali, come e a chi farle? I risultati**
Cementless prosthesis: which ones, techniques and who is the candidate? Results (G. Grappiolo)
- 15.30 – 15.40 Discussione / Discussion

- SESSIONE VII / SESSION VII (15.40-16.20)
PROTESI DI CASI COMPLESSI O DIVENUTI COMPLESSI
COMPLEX CASES OR CASES THAT BECAME COMPLEX
(Primo Impianto – Discussione Interattiva) / First implant – Interactive discussion
Moderatori / Chairmen: F. Pipino – G. Sessa
- 15.40 – 15.50 **CASO I**
CASE I (R. Giacometti Ceroni)
- 15.50 – 16.00 **CASO II**
CASE II (G. Zatti)
- 16.00 – 16.10 **CASO III**
CASE III (B. Marelli)
- 16.10 – 16.20 **CASO IV**
CASE IV (A. Impagliazzo)
- 16.20 – 16.40  Coffee Break
- SESSIONE VIII / SESSION VIII (16.40 – 17.50)
ARTROSI, OSTEOPOROSI E NECROSI
OSTEOARTHRITIS, OSTEOPOROSIS AND AVASCULAR NECROSIS
Moderatori / Chairmen: P. Cabitza – V. Zottola
- 16.40 – 16.50 **Artrosi: trattamento farmacologico attuale**
Osteoarthritis: actual pharmacologic management (P. Sarzi Puttini)
- 16.50 – 17.00 **La viscosupplementazione e le radiofrequenze**
Viscosupplementation and radio frequencies (G. Annaratone – F. Rivera)
- 17.00 – 17.15 **Bifosfonati e protesi dell'anca: c'è un razionale?**
Bifosfonate and hip prosthesis: does a rational exist? (L.G. Dalle Carbonare)
- 17.15 – 17.30 **La necrosi avascolare della testa femorale – Update**
Avascular necrosis of the femoral head – Update (F.S. Santori)
- 17.30 – 17.40 **Sindrome dell'edema del midollo del femore prossimale**
Bone marrow edema syndrome of the femoral head (A. Capone)
- 17.40 – 17.50 **BMP e Grow Fractors nella necrosi avascolare della testa del femore**
BMPs/GFs in avascular necrosis of femoral head (G. M. Calori – L. Tagliabue – M. Colombo)
- 17.50 – 18.10 Discussione / Discussion
- SESSIONE IX / SESSION IX (17.50 – 18.30)
CELLULE STAMINALI E TERAPIA GENICA
STEM CELLS AND GENE THERAPY
Moderatori / Chairmen: G. Cerulli – V. Monteleone
- 18.10 – 18.40 **Cellule staminali e terapia genica in ortopedia – Update**
Stem cell and gene therapy in orthopaedics – Update (J. Huard)
- 18.40 – 18.50 Discussione / Discussion

Sabato 27 / Saturday 27th

SESSIONE X / SESSION X (8.00 – 10.20)

DESIGN FEMORALE: TENDENZE

FEMORAL DESIGN: TREND

Moderatori / Chairmen: S. Giannini – A. Toni

- 8.00 – 8.20 **Lettura Magistrale: come vedo il futuro della protesica d'anca**
Lecture: how do I see the future of total hip replacement (D. McMinn)
- 8.20 – 8.35 **Modularità in protesica dell'anca**
Modularity in hip surgery (P. Cavaliere)
- 8.35 – 8.50 **Protesi di superficie: update**
Surface replacement: Update (D. McMinn)
- 8.50 – 9.05 **Protesi conservative: Overview**
Proximal femur conservative replacement: overview (L. Pierannunzii)
- (VIDEO RE-LIVE COMMENTATO – 8 MINUTI)
(COMMENTED RE-LIVE VIDEO – 8 MINUTES)
- Proxima (F.S. Santori – S. Ghera)
 - Durom Hybrid (G. Grappiolo)
 - CFP (F. Pipino)
 - Nanus (F. Parente)
 - Fitmore (S. Romagnoli)
 - Micro Taperloc (C. Cucciniello)
 - Silent (N. Pace – E. Pacetti – N. Panfoli)
- 10.00 – 10.20 Discussione / Discussion
- 10.20 – 10.40 ☕ Coffee Break
- SESSIONE XI / SESSION XI (10.40 – 11.50)
- DESIGN ACETABOLARE: TENDENZE
- ACETABULAR DESIGN: TREND
- Moderatori / Chairmen: F. Franchin – P. Rossi
- 10.40 – 10.55 **Cotili a Press-Fit: tecnica e limiti**
Press-Fit cup: technique and limits (L. Marega)
- 10.55 – 11.10 **Cotili avvitati: tecnica e limiti**
Screwed cup: technique and limits (K. Zweymuller)
- 11.10 – 11.25 **Cotili a espansione: tecnica e limiti**
Expansion cup: technique and limits (G. Grappiolo)
- 11.25 – 11.35 Discussione / Discussion (discussore / discusser A. Campacci)
- 11.35 – 11.50 **Lettura Magistrale: Abbracciando la poligamia – adattare l'impianto al paziente**
Lecture: Embracing polygamy – matching the implant to the patient (I. D. Learmonth)

SESSIONE XII / SESSION XII (11.50 – 13.30)

COMPLICAZIONI PROTESICHE: INFEZIONE, LUSSAZIONE, PERDITE EMATICHE

THR COMPLICATIONS: INFECTION, DISLOCATION, BLOOD LOSS

Moderatori / Chairmen: P. Bartolozzi – M. D'Imporzano

- 11.50 – 12.10 **Antibiotici e protesi d'anca: dalla prevenzione al trattamento delle infezioni**
Antibiotics and THR: from prevention to the infection treatment (P. Viale)
- 12.10 – 12.30 **Infezioni periprotetiche – Update su diagnosi e trattamento**
Periprosthetic infections – Update on diagnosis and treatment (C. Romanò)
- 12.30 – 12.50 **Lussazione protesica: problema, prevenzione (TAL) e trattamento**
Hip dislocation: the problem, its prevention (TAL) and treatment (I.D. Learmonth)
- 12.50 – 13.00 **Cotili a doppia mobilità e a ritenzione**
Double mobility and constrained cup (L. Zagra)
- 13.00 – 13.10 **Ridurre perdite ematiche e trasfusioni: perché e come**
Reduce the blood loss: why and how (F. Randelli)
- 13.10 – 13.30 Discussione / Discussion
- 13.30 – 14.30 🍴 Lunch
- SESSIONE XIII / SESSION XIII (14.30 – 18.40)
- TRAUMATOLOGIA
- TRAUMATOLOGY
- Moderatori / Chairmen: C. De Roberto – T. Mascitti
- 14.30 – 14.40 **Fratture della testa del femore, classificazione e trattamento**
Fractures of the femoral head: classification and treatment (M. Oransky)
- 14.40 – 14.50 **Fratture mediali del collo del femore**
Femoral neck medial fractures (R. Pessina)
- 14.50 – 15.00 **Fratture laterali del collo del femore, dalla biomeccanica all'osteosintesi**
Lateral femoral neck fractures: from biomechanics to osteosynthesis (F. Santolini)
- 15.00 – 15.10 **Fratture laterali del collo del femore, protesizzazione**
Lateral femoral neck fractures: prosthesis (G. Monteleone – L. Lepore)
- 15.10 – 15.20 Discussione / Discussion (discussore / discusser A. Corradi)
- Moderatori / Chairmen: D. Capitani – G. F. Zinghi
- 15.20 – 15.30 **Classificazione delle lesioni pelviche**
Classification of pelvic fractures (M. Berlusconi)
- 15.30 – 15.40 **Stabilizzazione e trattamento delle lesioni pelviche in acuto**
Stabilization and treatment of pelvic fractures in the acute phase (F. Castelli)
- 15.40 – 16.00 **Trattamento definitivo delle lesioni pelviche**
Pelvic fractures treatment (D. Helfet)
- 16.00 – 16.10 Discussione / Discussion
- 16.10 – 16.30 ☕ Coffee Break

- 16.30 – 16.45 **Classificazione delle fratture acetabolari**
Classification of acetabular fractures (M. Oransky)
- 16.45 – 17.00 **Fratture della parete e della colonna posteriore**
Posterior wall and posterior column fractures (M. D'Imporzano)
- 17.00 – 17.15 **Fratture della parete e colonna anteriore**
Anterior wall and anterior column fracture (A. Pace)
- 17.15 – 17.35 **Fratture complesse acetabolari e "reprise"**
Complex acetabular fractures and reprises (D. Helfet)
- 17.35 – 17.55 **Miniinvasività e fratture acetabolari e pelviche: una realtà?**
MIS acetabular and pelvic fractures: a real option? (A. Pace)
- 17.55 – 18.10 Discussione / Discussion
- 18.10 – 18.40 Casi Clinici / Clinical cases (M. Berlusconi – N. Annicchiario – T. Nizegorodcew)
- SESSIONE XIV / SESSION XIV (18.40 – 19.00)
Moderatori / Chairmen: A. Pace – F. Randelli
- 18.40 – 19.00 **(VIDEO RE-LIVE COMMENTATO) ACETABULAR FRACTURE**
(commented re-live surgery) Acetabular fracture (D. Helfet)
Sede / From: HSS, New York
- SESSIONE XV / SESSION XV (19.00 – 19.20)
NEOPLASIE
NEOPLASMS
- 19.00 – 19.20 **Lettura Magistrale: Neoplasie dell'anca – Update**
Lecture: Hip tumors – Update (R. Capanna)
- SESSIONE XVI / SESSION XVI (19.20 – 19.50)
LA LOMBARDIA E LA SUA SANITÀ
HEALTH SYSTEM IN LOMBARDY
- 19.20 – 19.50 **Gabriele Pelissero** Direttore Scientifico del Gruppo Ospedaliero San Donato
Giuseppe Rotelli Fondatore del Gruppo Ospedaliero San Donato
Luciano Bresciani Assessore alla Sanità Regione Lombardia
Virgilio Ferruccio Ferrario Preside Facoltà di Medicina Università degli Studi di Milano
- Domenica 28 / Sunday 28th**
- SESSIONE XVII / SESSION XVII (8.00 – 9.20)
MINI-INVASIVITÀ E NAVIGAZIONE
MINI-INVASIVITY AND NAVIGATION
Moderatori / Chairmen: N. Confalonieri – M. D'Imporzano
- 8.00 – 8.15 **M.I.S.: Overview e letteratura**
M.I.S.: Overview and literature (M. Bombelli)

- 8.15 – 8.40 **M.I.S.: Esperienza europea (sessione con contenuti video)**
M.I.S.: European experience (video content session) (H. Röttinger)
- 8.40 – 9.00 **La navigazione oggi: realtà e speranze**
CAOS: Computer assisted THR today (D. Stulberg)
- 9.00 – 9.20 Discussione / Discussion
- 9.20 – 9.50 **Lettura Magistrale: Piccole deformità e artrosi dell'anca – FAI**
Lecture: mild deformities and osteoarthritis of the hip – FAI (R. Ganz)
- 9.50 – 10.10 ☕ Coffee Break
- SESSIONE XVIII / SESSION XVIII (10.10 – 13.00)
ARTROSCOPIA DELL'ANCA
HIP ARTHROSCOPY
Moderatori / Chairmen: G. Monteleone – F. Randelli – G. Ponzetto
- 10.10 – 10.20 **Elementi di base di artroscopia**
Arthroscopy: the basics (P. Randelli)
- 10.20 – 10.30 **Indicazioni all'artroscopia dell'anca**
Indication to Hip arthroscopy (F. Randelli)
- 10.30 – 10.40 **Posizionamento e portali artroscopici**
Positioning and arthroscopic portals (N. Santori)
- 10.40 – 10.50 **Diagnostica artroscopica**
Arthroscopic diagnosis (R. Buly)
- 10.50 – 11.00 **Capsulotomia e sinoviectomia**
Capsulectomy and sinoviectomy (R. Villar)
- 11.00 – 11.10 **Condromatosi e rimozione di corpi mobili: tips and tricks**
Chondromatosis e loose bodies removal: tips and tricks (R. Buly)
- 11.10 – 11.40 **Trattamento dell'impingement e sutura del labbro (+video)**
FAI treatment and labral suture (+video) (M. Philippon)
- 11.40 – 11.50 **Trattamento delle lesioni condrali**
Treatment of chondral lesions (R. Villar)
- 11.50 – 12.00 **Lesioni del legamento rotondo**
Teres ligament lesions (C. Lampert)
- 12.00 – 12.10 **Artroscopia della spazio extraarticolare**
Extrarticular arthroscopy (M. Philippon)
- 12.10 – 12.20 **Ricostruzioni del labbro con fascia lata**
Labrum reconstruction with fascia lata (M. Philippon)
- 12.20 – 12.40 **Le complicazioni e i risultati dell'artroscopia dell'anca**
Complications and results of hip arthroscopy (R. Villar)
- 12.40 – 13.00 Discussione / Discussion
- 13.00 📁 **FINE DEI LAVORI / END OF THE MEETING**

Informazioni generali

Sede del convegno

Il Congresso si terrà presso

Grand Hotel di Como

via per Cernobbio – 22100 Como
tel. 0039 031 5161

Il Grand Hotel di Como è situato in una posizione strategica, tra il centro di Como e Cernobbio, a poche centinaia di metri dall'uscita dell'autostrada Como Nord, dal confine con la Svizzera e dal Centro Internazionale Esposizioni e Congressi di Villa Erba. Nelle immediate vicinanze dell'albergo si trovano anche l'attracco dei battelli e la fermata urbana del Bus che in pochi minuti portano nel centro storico di Como. È inoltre facilmente raggiungibile dagli aeroporti di Milano Malpensa, Milano Linate e Lugano Agno.

Como: una città in cui tutto è speciale. Famosa per il suo lago, le sue ville con splendidi parchi e alberi secolari, per i suoi ospiti "vip", Como offre ogni genere di soluzione per il tempo libero. Sono disponibili percorsi culturali che vanno dalle antiche chiese romaniche all'architettura razionalista. Como è una città ricca di opportunità.

Link utili

www.turismo.como.it

www.sptlinea.it

www.navigazionealaghi.it

Segreteria

La Segreteria sarà a disposizione dei partecipanti presso la sede del Congresso a partire dalle ore 15.30 di giovedì 25 giugno 2009 e per tutta la durata del Congresso.

Informazioni iscrizioni

• RegISTRAZIONI On-line

È possibile iscriversi on-line sul sito internet

www.aimgroup.eu/2009/hip

con pagamento con carta di credito in garanzia di sicurezza "Verisign" and "SSB".

• RegISTRAZIONI per posta, e-mail o fax
Scaricare dal sito del congresso la scheda di iscrizione o compilare il modulo in allegato al programma, inviandola unitamente alla copia del pagamento effettuato a:

Hip 2009 – AIM Congress – AIM Group
Sede di Roma: via Flaminia, 1068 – 00189 Roma
tel. 0039 06 330531
fax 0039 06 33053249 – 0039 06 23325622
email hip2009@aimgroup.it

Si prega di riprodurre le schede per ulteriori iscrizioni.

Quote iscrizioni (IVA 20% esclusa)

Partecipante	€ 850,00
Specializzando*	€ 200,00
Cena sociale	€ 80,00

* Gli specializzandi devono allegare un'attestazione della scuola o dell'istituto di appartenenza.

L'ISCRIZIONE GIORNALIERA NON È PREVISTA.

Tutte le quote sono in EURO.

Le iscrizioni saranno registrate solo se accompagnate da una copia del pagamento effettuato.

Conferma scritta dell'avvenuta iscrizione verrà inviata dalla Segreteria organizzativa.

Iscrizione partecipante

La quota di iscrizione comprende la partecipazione alla cerimonia inaugurale, al cocktail di benvenuto, alla cena sociale e ai lavori scientifici, l'accesso all'area espositiva, ai coffee break e alle colazioni di lavoro (come da programma), il kit congressuale, l'attestato di partecipazione e gli attestati ECM e UEMS.

Iscrizione specializzando

La quota di iscrizione include quanto sopra indicato ad eccezione della cena sociale.

Modalità di pagamento

Il pagamento deve essere effettuato in Euro e può essere effettuato tramite le seguenti modalità:

1 • Bonifico bancario (si prega di allegare copia della ricevuta della banca) intestato ad **AIM Congress Srl**
Coordinate Bancarie: **INTESA SANPAOLO – AG. 37**
VIA CAMPANIA, 49 – 00187 ROMA
IBAN IT5810306903240100000005348
SWIFT/BIC: BCITITMM

Si prega di indicare chiaramente **"Hip 2009" e nome/i del/dei partecipante/i.**

2 • Carta di credito

Sono accettate le maggiori carte di credito (American Express, VISA, Eurocard/Mastercard). Si prega di indicare il numero di carta di credito e la data di scadenza negli appositi spazi della scheda di registrazione.

3 • Carta di credito "on line"

Sul sito **www.aimgroup.eu/2009/hip** è disponibile un modulo di iscrizione "on line" con pagamento con carta di credito in modalità sicura "Verisign" e "SSB".

Per ogni iscrizione verrà rilasciata regolare fattura, si prega quindi di indicare i numeri di codice fiscale e/o Partita IVA. Non verranno accettate iscrizioni prive degli elementi per il rilascio della fattura.

Condizioni di annullamento

In caso di annullamento comunicato per iscritto ad AIM Group - AIM Congress entro il **25 aprile 2009**, la quota versata verrà restituita con una decurtazione del 30%. Gli annullamenti effettuati dopo tale data non daranno diritto ad alcun rimborso. Tutti i rimborsi approvati saranno processati 60 giorni dopo lo svolgimento del Congresso.

Cambi nome

Dopo il 1° maggio 2009 le Aziende che vorranno effettuare cambi nome, dovranno pagare € 100,00 (IVA 20% inclusa) per ogni cambio nome ed inviare una nuova scheda di iscrizione per ciascuna sostituzione. Gli individuali potranno effettuare cambi nomi solo in casi eccezionali, previa autorizzazione scritta della persona da sostituire.

Badge

A ciascun partecipante regolarmente iscritto verrà

rilasciato un badge che dovrà essere sempre esibito per l'ammissione alla sala dei lavori e all'Esposizione tecnico-farmaceutica.

Attestato di partecipazione

L'attestato di partecipazione verrà rilasciato a tutti i partecipanti regolarmente iscritti al Congresso che ne faranno richiesta alla Segreteria al termine dei lavori congressuali, domenica 28 giugno.

Cerimonia inaugurale

Giovedì 25 giugno alle ore 19.20 presso lo Spazio Como del Grand Hotel di Como, si terrà la Cerimonia Inaugurale del Congresso. Seguirà un Cocktail di Benvenuto.

Cena sociale

La Cena sociale del Congresso si terrà venerdì 26 giugno alle h. 20.30 presso Villa Pizzo (Viale Regina 46, Cernobbio).

Esposizione tecnico-farmaceutica

In area congressuale verrà allestita un'esposizione tecnico-farmaceutica e dell'editoria scientifica, che osserverà gli orari dei lavori scientifici. Per qualsiasi informazione contattare la Segreteria Organizzativa AIM Group - AIM Congress.

Vietato fumare

Non è consentito fumare in tutta l'area congressuale.

Vietato l'uso dei cellulari

I partecipanti sono gentilmente pregati di tenere spenti i telefoni cellulari nella sala dove si svolgono i lavori scientifici.

Modifiche al programma

Le informazioni contenute in questo programma sono corrette al momento della stampa. Il Comitato Scientifico si riserva il diritto di modificare il programma in qualsiasi momento.

General information

Congress Venue

The scientific sessions will be held at
Grand Hotel di Como
via per Cernobbio – 22100 Como
ph 0039 031 5161

Grand Hotel di Como is located in a strategic position, between the historical center of Como and Cernobbio, very close to the International Convention Center of Villa Erba and 800 meters from the freeway exit and two kilometres from the Swiss border.
It is also easily reachable from the Milan Malpensa, Milan Linate and Lugano Agno airports.

Como: a town where everything is special. Famous for its lake, for its villas with florid parks and secular trees, for its famous “vip” guests, Como can offer you every kind of solution for your spare time. Cultural routes are ready, from old Romanesque churches to Rationalist architecture, Como is a town rich in proposals.

Useful Links

www.turismo.como.it
www.sptlinea.it
www.navigazione.laghi.it

Secretariat desk

The Secretariat Desk will be at the disposal of participants in the Congress venue from 15.30 hrs. of Thursday, June 25th and throughout the scientific sessions of the Congress.

Registration information

• On-line Registration
On line registration is available on www.aimgroup.eu/2009/hip with payment by credit card in security certificate mode “Verisign” and “SSB”.

• Mail, e-mail or fax registration
Download the form on the congress website or fill in the registration form attached to the programme

and return it along with your payment by credit card or bank transfer to:

Hip 2009 – AIM Congress – AIM Group
Rome Office: via Flaminia, 1068 – 00189 Roma
ph 0039 06 330531
fax 0039 06 33053249 – 0039 06 23325622
email hip2009@aimgroup.it

Please reproduce forms for additional registrations.

Registration fees (VAT 20% EXCLUDED)

Participant	€ 850,00
Postgraduate*	€ 200,00
Social dinner	€ 80,00

* Postgraduates must submit a copy of the certificate from their school or institution as proof.

DAILY REGISTRATION IS NOT PROVIDED.

All fees are requested in EURO.
Registration will be processed only if accompanied by total payment.

You will receive a written confirmation of your registration by the Organizing Secretariat.

Participant's fee

The registration fee includes admission to the opening ceremony, welcome reception and social dinner, unlimited access to all scientific sessions, exhibition area, coffee breaks and working lunches (indicated in the programme), congress kit, attendance certificate and CME/UEMS certificates.

Postgraduate's fee

The registration fee includes what above except for the Social Dinner.

Methods of payment

The payment of the registration fees must be made in Euro and by one of the following methods:

1 • by Bank Transfer (please enclose a copy of the bank transfer)

Please transfer the payment to **AIM Congress Srl**
Bank details:
INTESA SANPAOLO – AG. 37 – VIA CAMPANIA, 49 – 00187 ROMA
IBAN IT5810306903240100000005348
SWIFT/BIC: BCITITMM

The payment transfer form should clearly state **“Hip 2009” and the name(s) of the delegate(s).**

2 • by Credit Card

All major credit cards are accepted (American Express, VISA, Eurocard/Master Card).
Please enter the credit card number and expiration date in the appropriate space on the registration form.

3 • by Internet

Is available an “on line” registration form with payment by credit card in security certificate mode “Verisign” and “SSB”.

For each registration, an invoice will be issued, therefore you are kindly requested to indicate your fiscal code and/or VAT number.
Please note that registrations without the required data for invoicing will not be accepted.

Cancellation policy

Notification of cancellation must be sent in writing to AIM Group - AIM Congress.
Cancellations will be accepted **within April 25th, 2009** with a refund of all prepaid fees except for a 30% administration charge.
No refunds will be made for cancellations received after this date.
All approved refunds will be processed and issued 60 days after the Congress.

Name changes

After May 1st, 2009 Companies who wish to make name changes will be charged of an handling fee of € 100,00 (VAT 20% included) per name change.
A new registration form for each replacement participant will be required before the name change can be processed.
Individuals may make name changes only in exceptional cases. Written permission from the

original participant will be required in order to process an individual name change.

Badges

Participants are kindly requested to wear their badge during all congress activities. The badge will admit to the scientific sessions, exhibition area.

Attendance certificates

Attendance certificates will be issued to all registered participants who will expressly make request at the Secretariat Desk at the end of the Congress, on Sunday 28th.

Opening ceremony

The opening ceremony of the Congress will be held on Thursday, June 25th in the Spazio Como of the Grand Hotel di Como. A welcome cocktail will follow.

Social dinner

The social dinner of the Congress will take place on Friday, June 26th at hrs. 20.30 at Villa Pizzo (Viale Regina 46, Cernobbio).

Technical and pharmaceutical exhibition

A technical, pharmaceutical and publication exhibition will take place in the Congress venue throughout the scientific works.
For any information please contact the Organizing Secretariat AIM Group - AIM Congress.

No Smoking

Smoking is not allowed in the Congress and Exhibition areas.

Use of mobile phones not permitted

Delegates are kindly requested to keep their mobile phones in the off position in the room where the scientific sessions are held.

Prenotazioni alberghiere

Per informazioni o prenotazioni alberghiere, si prega di contattare:

AIM Group – AIM Congress

Sede di Milano: via Ripamonti 129 – 20141 Milano

tel. 0039 02 566011 – fax 0039 02 56609043

e-mail: hip2009.hotel@aimgroup.it

I partecipanti che desiderano effettuare la prenotazione alberghiera sono pregati di utilizzare i servizi on line sul sito www.aimgroup.eu/2009/hip. In alternativa compilare il modulo di prenotazione alberghiera scaricabile dal sito e restituirlo via posta o via fax compilato in tutte le sue parti.

La sistemazione in albergo viene garantita a tutti coloro che invieranno la richiesta **entro il 25 maggio 2009**; dopo tale data sarà vincolata alla disponibilità del momento. L'assegnazione delle camere verrà fatta rispettando l'ordine cronologico di arrivo delle richieste. Le schede che perverranno incomplete non saranno ritenute valide.

Ciascun partecipante riceverà riconferma dell'avvenuta prenotazione con il nome e l'indirizzo dell'albergo.

Garanzia della prenotazione / Pagamento della prenotazione

Al momento della prenotazione ciascuna richiesta deve essere accompagnata dai dati di una carta di credito. Su tale carta di credito verrà addebitato un fee di € 20,00 (IVA 20% inclusa) per diritti di agenzia, che verrà fatturato da AIM Group – AIM Congress, Sede di Milano.

La carta di credito resterà a garanzia della prenotazione fino al momento del check-in in hotel. Il pagamento del conto totale dell'albergo sarà richiesto al momento del check-out. L'hotel emetterà fattura per l'intero importo.

Cancellazioni

In caso di cancellazione della prenotazione effettuata (da comunicarsi per iscritto ad AIM Group - AIM Congress, Sede di Milano), verranno applicate le seguenti penalità:

entro il 25 aprile 2009 solo il diritto di prenotazione pari a € 20,00

entro il 25 maggio 2009 una penale pari ad una notte di pernottamento

dopo il 25 maggio 2009 il 100% del totale previsto

In caso di cancellazioni e in caso di mancato arrivo, la camera verrà annullata e le penali previste saranno addebitate sulla carta di credito comunicataci a garanzia.

Le seguenti tariffe si intendono per camera per notte, prima colazione e tasse incluse.

Categoria hotel	Tariffa sgl/dus	Tariffa doppia
4 ****	Min. € 142,00 Max. € 220,00	Min. € 200,00 Max. € 240,00
3 ***	Min. € 88,00 Max. € 180,00	Min. € 131,00 Max. € 190,00

Hotel	Categoria	Distanza dalla sede congressuale
Grand Hotel di Como via per Cernobbio Como	4 ****	sede
Regina Olga via Regina 18 Cernobbio	4 ****	1.5 km
Metropole Suisse piazza Cavour 19 Como	4 ****	3 km
Albergo Terminus lungo Lario Trieste 14 Como	4 ****	3 km
Palace lungo Lario Trieste 16 Como	4 ****	3 km
Barchetta piazza Cavour 1 Como	4 ****	3 km
Hotel Miralago piazza Risorgimento Cernobbio	3 ***	1.5 km
Albergo Centrale via Regina 39 Cernobbio	3 ***	1.5 km
Continental viale Innocenzo XI, 15 Como	3 ***	3 km

Hotel accommodation

For information and/or reservation please contact:

AIM Group – AIM Congress

**Milan Office: via Ripamonti 129 – 20141 Milan, Italy
ph. 0039 02 566011 – fax 0039 02 56609043**

e-mail: hip2009.hotel@aimgroup.it

A List of Conference Hotels, terms and conditions of booking as well as an on-line reservation service link to the AIM Group agency will be available on www.aimgroup.eu/2009/hip website.

As an alternative, please download the Accommodation Form to be returned duly filled in by regular e-mail or by fax.

Hotel accommodation will be guaranteed to those who will send the request **within May 25th, 2009**. After that date, rooms will not be guaranteed. Rooms will be assigned on a first-come first-served basis. Uncompleted forms will not be accepted. Each delegate will receive confirmation of the reservation with indication of the hotel name and address.

Guarantee / Payment of Hotel Reservation

Every reservation must be guaranteed by credit card. A reservation fee of € 20,00 (VAT 20% included) will be charged on the credit card upon confirmation of the booking. AIM Group - AIM Congress, Milan office will issue an invoice for the charged reservation fee. The credit card will be kept as a guarantee for the hotel reservation but no further cost will be charged on it. The payment of the total foreseen will be requested by the hotel upon check-out. The hotel will issue an invoice directly upon payment.

Cancellation Policy

Any change or cancellation of the hotel reservation must be sent in written to AIM Group - AIM Congress - Milan Office.

AIM Group - AIM Congress reserves the right to charge on the given credit card the following cancellation fees:

within April 25th, 2009 only a reservation fee (€ 20,00) will be charged

within May 25th, 2009 one night accommodation will be charged

after May 25th, 2009 100% of the foreseen total amount will be charged

For cancellations or no show, the room will be cancelled and the relevant cancellation fees will be charged on the credit card given as guarantee.

The following rates are in Euro per room per night, inclusive of breakfast and taxes.

Hotel category	Single room Double room single use	Double room
4 ****	Min. € 142,00 Max. € 220,00	Min. € 200,00 Max. € 240,00
3 ***	Min. € 88,00 Max. € 180,00	Min. € 131,00 Max. € 190,00

Hotel list	Category	Distance to the congress venue
Grand Hotel di Como via per Cernobbio Como	4 ****	venue
Regina Olga via Regina 18 Cernobbio	4 ****	1.5 km
Metropole Suisse piazza Cavour 19 Como	4 ****	3 km
Albergo Terminus lungo Lario Trieste 14 Como	4 ****	3 km
Palace lungo Lario Trieste 16 Como	4 ****	3 km
Barchetta piazza Cavour 1 Como	4 ****	3 km
Hotel Miralago piazza Risorgimento Cernobbio	3 ***	1.5 km
Albergo Centrale via Regina 39 Cernobbio	3 ***	1.5 km
Continental viale Innocenzo XI, 15 Como	3 ***	3 km



Organizing Secretariat



AIM Group – AIM Congress
Rome office – via Flaminia 1068 – 00189 Rome (I)
ph +39 06330531 – fax +39 0623325622
hip2009@aimgroup.it
www.aimgroup.eu/2009/hip
www.internationaltraumacourse.com